

<p>Niniejsza Deklaracja Zgodności WE/UE wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta: (EN) This EC/UE Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: (CZ) Toto prohlášení o shodě ES / EU se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: (SK) Toto vyhlásenie o zhode ES / EU bolo vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu: (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe: (LV) Ši ES atbilstības deklarācija tiek izdota ražotāja vienīgai atbildībai: (HU) E megfelelősségi nyilatkozat EK kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős: (RO) Această declarație de conformitate CE / UE este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului: (DE) Diese EG/EU Konformitätserklärung wird auf alleinige Verantwortung des Herstellers ausgestellt: (SI) Ta izjava o skladnosti ES/EU se izdaja na izključno odgovornostjo proizvajalca: (HR) Ova Izjava o skladnosti EZ/EU izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača: (BG) Настоящата ЕО/ЕС декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя (FR) La présente déclaration CE/UE de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: (IT) La presente Dichiarazione di conformità CE/UE è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante:</p>		 <p>DEDRA-EXIM SP. Z O.O. 05-800 PRUSZKÓW, UL. 3MAJA 8, PL</p>	
<p>Numer katalogowy, Opis: (EN) Catalogue number, Description / (CZ) Katalogové číslo, Popis / NG1000 - Grill gazowy (SK) Katalógové číslo, Opis / (LT) Katalogo numeris, Aprašymas / EN: Gas grill / CZ: Plynový gril (LV) Kataloga numurs, Apraksts / (HU) Cikkszám, Leírás / SK: Plynový gril / LT: Dujinis grilis (RO) Număr de catalog, Descriere / (DE) Katalognummer, Beschreibung / LV: Gāzes grils / HU: Gázgrill (SI) Kataloška številka, Opis / (HR) Kataloški broj, Opis / RO: Grătar pe gaz / DE: Gasgrill (BG) Каталоген номер, Описание / (FR) Numéro de catalogue, Description du produit / SI: Plinski žar / HR: Plinski roštilj (IT) Numero di catalogo, denominazione commerciale / BG: Газов грил / FR: Barbecue à gaz / IT: Barbecue a gas</p>			
<p>Dla partii: (EN) for serial number / (CZ) pro sérii / (SK) pre sériu / (LT) partijai / (LV) partijai / (HU) száriaszám / (RO) numărul lotului de fabricație / (DE) für die Partietza / (SI) za partijo / (HR) partija / (BG) на партидата / (IT) numero di serie /</p>		<p>12501130 - 999999999</p>	
<p>Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej Deklaracji Zgodności WE/UE jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: (EN) The object of the UE Declaration of Conformity described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation (CZ) Výše zmíněný předmět tohoto prohlášení o shodě ES / EU je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: (SK) Vyššie uvedený predmet tohto vyhlásenia o zhode ES / EU sa zhoduje s príslušnými požiadavkami harmonizovaného zákonodarstva EÚ: (LT) Aukščiau išvardytas šios deklaracijos objektas atitinka atitinkamų derinamųjų Europos Sąjungos teisės aktų reikalavimus: (LV) Iepriekšminēts deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgām savienības harmonizējošo likumdošanu prasībām: (HU) A jelen nyilatkozatban feljebb említett termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizált jogszabályok követelményeinek: (RO) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii Europene: (DE) Der beschriebene Gegenstand dieser Erklärung erfüllt entsprechende Anforderungen des EU-Harmonisierungsrechts: (SI) Zgoraj omenjeni predmet te izjave o skladnosti ES/EU je skladen z ustreznimi zahtevami usklajevalnih predpisov Unije (HR) Gore navedeni predmet ove Izjave o skladnosti EZ/EU u skladu je s relevantnim zahtjevima usklađenog zakonodavstva EU (BG) Предметът на настоящата ЕО/ЕС декларация за съответствие, посочен по-горе, е в съответствие със съответните изисквания на законодателството на ЕС за хармонизация (FR) La machine satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes de la présente directive et, le cas échéant, une déclaration similaire précisant que la machine est conforme à d'autres directives et/ou dispositions pertinentes (IT) La macchina è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive.:</p>			
<p>GAR 2016/426</p>		<p>1935/2004</p>	
<p>EMC 2014/30/UE</p>		<p>RoHS 2011/65/UE_2015/863</p>	
<p>Jednostka notyfikowana/ The notified body/ Notifikovaná osoba/ Notifikovaný orgán/ Notifikuotoji įstaiga/ Paziņotā iestāde/ A/ Organismul notificat/ Die benannte Stelle/ Priglašeni organ/ Prijavljeno tijelo/ Нотифицираният орган/ L'organisme notifié/ L'organismo notificato/ KIWA Estonia OÜ, Telliskivi tn 59, 10412 TALLINN, Estonia, NB 1336</p> <p>przeprowadziła badanie typu WE moduł B i wydała certyfikat nr/ carried out the EC type-examination module B and issued certificate No./ provedla ES přezkoušení typu modul B a vydala certifikát č./ vykonala modul B ES skúšky typu a vydal certifikát č./ atliko EB tipo tyrimo B modulį ir išdavė sertifikatą Nr./ veica EK tipa pārbaudi B modulī un izdeva sertifikātu Nr./ számú bejelentett szervezet elvégezte az EK B modul szerinti típusvizsgálatot, és kiadta a/ a efectuata examinarea CE de tip modulul B și a emis certificatul nr./ hat die EG-Baumusterprüfung Modul B durchgeführt und das Zertifikat Nr./ je izvedel ES-pregled tipa modul B in izdal certifikat št./ provelo je EZ ispitivanje tipa modul B i izdalo certifikat br./ проведе ЕО изпитване на типа модул В и издаде сертификат №/ a effectué l'examen CE de type module B et a délivré le certificat n°/ a eseguito l'esame CE del tipo modulo B e ha rilasciato il certificato n/ G-062-23</p> <p>ważny od-do/ valid from-to/ platný od-do/ platný od-do/ galiojantį nuo-iki/ kas ir derīgs no-līdz/ számú tanúsítványt, amely től-ig érvényes./ valabil de la-până la/ gültig vom-bis ausgestellt./ veljaven od-do/ važeći od-do/ валиден от-до/ valabile du-au/ valido dal-al/ 2024-02-02 - 2034-02-01</p> <p>Jednostka notyfikowana/ The notified body/ Notifikovaná osoba/ Notifikovaný orgán/ Notifikuotoji įstaiga/ Paziņotā iestāde/ A/ Organismul notificat/ Die benannte Stelle/ Priglašeni organ/ Prijavljeno tijelo/ Нотифицираният орган/ L'organisme notifié/ L'organismo notificato/ Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063</p> <p>przeprowadziła ocenę zgodności moduł D i wydała certyfikat nr/ carried out the conformity assessment module D and issued certificate No./ provedla posouzení shody modul D a vydala certifikát č./ vykonala posudzovanie zhody modul D a vydal certifikát č./ atliko atitikties vertinimo D modulį ir išdavė sertifikatą Nr./ veica atbilstības novērtēšanas D modulī un izdeva sertifikātu Nr./ számú bejelentett szervezet elvégezte a D megfelelőségértékelési modult, és kiadta a/ a efectuata evaluarea conformității modulul D și a emis certificatul nr./ hat die Konformitätsbewertung Modul D durchgeführt und das Zertifikat Nr./ je izvedel modul D za ugotavljanje skladnosti in izdal certifikat št./ provelo je ocenjivanje skladnosti modul D i izdalo certifikat br./ извърши оценяване на съответствието по модул D и издаде сертификат №/ a réalisé le module D de la conformité D et a délivré le certificat n°/ a eseguito il modulo di valutazione della conformità D e ha rilasciato il certificato n/ 259510/00</p> <p>ważny od-do/ valid from-to/ platný od-do/ platný od-do/ galiojantį nuo-iki/ kas ir derīgs no-līdz/ számú tanúsítványt, amely től-ig érvényes./ valabil de la-până la/ gültig vom-bis ausgestellt./ veljaven od-do/ važeći od-do/ валиден от-до/ valabile du-au/ valido dal-al/ 2025-08-13 - 2026-11-13</p>			
<p>Zastosowane normy: (EN) Used standards / (CZ) Aplikované normy / (SK) Použití normy / (LT) Taikomos normos / (LV) Lietotas normas / (HU) Alkalmazott szabványok / (RO) Standarde utilizate: / (DE) Angewandte Normen / (SI) Uporabljeni standardi / (HR) Primijenjene norme / (BG) Прилагани стандарти / (FR) Les normes appliquées / (IT) Standard utilizzati: /</p> <p>EN 498:2012; EN 484:2019+AC:2020; ISO 4531:2022; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021; IEC 62321-1:2013; IEC 62321-2:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017</p>			
<p>Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej: Kierownik Działu Badań i Rozwoju Produktu (EN) Person authorized to prepare technical documentation: Head of Product Research and Development Department / (CZ) Osoba oprávněná k přípravě technické dokumentace: Vedoucí oddělení výzkumu a vývoje výrobků / (SK) Osoba poverená vypracovaním technickej dokumentácie: Vedúci oddelenia výskumu a rozvoja výrobkov / (LT) Įgaliojtas asmuo techninių dokumentų paruošimui: Produkto plėtros ir bandymų skyriaus vadovas / (LV) Persona, kas pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju: Produkta izpētes un attīstības departamenta vadītājs / (HU) A műszaki dokumentáció elkészítésére felhatalmazott személy: Kutatási és Termékfejlesztési Osztályvezető / (RO) Persoana autorizată pentru pregătirea documentației tehnice: Șeful Departamentului de Cercetare și Dezvoltare a Produsului / (DE) Erstellungsbevollmächtigter für technische Unterlagen: Leiter der Abteilung für Produkt-Forschung und -Entwicklung / (SI) Oseba, pooblaščena za pripravo tehnične dokumentacije: Vodja oddelka za raziskave in razvoj proizvoda / (HR) Osoba ovlaštena za pripremu tehničke dokumentacije: Voditelj Odjela za istraživanje i razvoj proizvoda / (BG) Лице, упълномощено да изготви техническа документация: Ръководител на отдел "Изследвания и разработване на продукти" / (FR) Personne habilitée à préparer la documentation technique : Responsable du département Recherche et Développement Produit / (IT) Persona autorizzata alla redazione della documentazione tecnica: Responsabile del reparto Ricerca e Sviluppo Prodotti</p> <p>- Krzysztof Birke</p>		<p>Osoba upoważniona do sporządzenia deklaracji zgodności: Wiceprezes Zarządu (EN) Person authorized to prepare the declaration of conformity: Vice President of the Management Board (CZ) Osoba oprávněná vypracovat prohlášení o shodě: místopředseda představenstva (SK) Osoba oprávněná vypracovať vyhlásenie o zhode: podpredsa predstavenstva (LV) Persona, kas pilnvarota sagatavot atbilstības deklarāciju: Valdes priekšsēdētāja vietnieks (HU) A megfelelősségi nyilatkozat elkészítésére jogosult személy: az Igazgatóság alelnöke (RO) Persoană autorizată să întocmească declarația de conformitate: Vicepreședinte al Consiliului de Administrație (DE) Bevollmächtigter für die Erstellung der Entsprechenserklärung: Vizepräsident des Vorstands (SI) Oseba, pooblaščena za pripravo izjave o skladnosti: podpredsednik uprave (HR) Osoba ovlaštena za izradu izjave o skladnosti: Potpredsjednik Uprave (BG) Лице, упълномощено да изготви декларацията за съответствие: Заместник-председател на Управителния съвет (FR) L'identification et la signature de la personne ayant reçu pouvoir pour rédiger cette déclaration au nom du fabricant: Vice-président du conseil d'administration (IT) Identificazione e firma della persona autorizzata a redigere la dichiarazione per conto del fabbricante: Vicepresidente del Consiglio di Amministrazione</p> <p> - Hubert Jankowski</p>	
<p>Pruszków</p>		<p>2025-10-24</p>	